

**Zmluva MAGDG1600372**  
**o poskytnutí jednorazového finančného príspevku na podporu malých projektov**  
**udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v hlavnom meste Slovenskej**  
**republiky Bratislave**

*uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „Zmluva“)*

**medzi zmluvnými stranami**

**1. Poskytovateľ:**

Názov:	<b>Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava</b>
Sídlo:	Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca:	JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
SWIFT:	
IČO:	603 481
DIČ:	2020372596

(ďalej len „hlavné mesto“)

**a**

**2. Príjemca:**

Obchodné meno/Názov:	<b>Vlastníci bytov a nebytových priestorov bytového domu Mamateyova 26, Bratislava</b>
Zastúpení:	Bytovým družstvom Petržalka
Sídlo:	Budatínska 1, 85105 Bratislava
Zastúpené:	Ing. Vladimírom Keseghom predsedom Predstavenstva Bytového družstva Petržalka Ing. Oľgou Dzurkovou podpredsedom Predstavenstva Bytového družstva Petržalka
Právna forma:	družstvo
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Dr. Vložka č. 28/B
Bankové spojenie:	
číslo účtu:	
IČO:	00 169 765

(ďalej len „príjemca“)

(„hlavné mesto“ a „príjemca“ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

## **Preambula**

Zmluvné strany sa v súlade so Zásadami poskytovania finančného príspevku na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave schválenými uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 560/2016 zo dňa 30.06.2016, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky dohodli na uzavretí tejto Zmluvy podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky za podmienok dohodnutých ďalej v tejto Zmluve.

## **Článok 1 Predmet a účel Zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je úprava zmluvných podmienok pri poskytnutí jednorazového finančného príspevku na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave (ďalej len „finančný príspevok“) zo strany hlavného mesta príjemcovi za účelom uvedeným v bode 2 tohto článku.
2. Účelom Zmluvy je spolufinancovanie realizácie projektu udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou na nehnuteľnosti Mamateyova 1508/26, 85104 Bratislava, špecifikovanej v žiadosti o finančný príspevok na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou uvedenej v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „nehnuteľnosť“). Účel poskytnutia finančného príspevku nie je možné meniť.

## **Článok 2 Poskytnutie finančného príspevku**

1. Hlavné mesto sa zaväzuje, že v súlade s rozhodnutím Komisie na posudzovanie žiadostí o finančný príspevok na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou zo dňa 10.10.2016 (ďalej len „rozhodnutie“) a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, poskytne príjemcovi finančný príspevok na realizáciu projektu udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou na nehnuteľnosti Mamateyova 1508/26, 85104 Bratislava, uvedenej v prílohe č. 1 v maximálnej výške 1000,00 Eur (slovom jeden tisíc Eur).
2. Príjemca vyhlasuje, že finančný príspevok uvedený v bode 1 tohto článku prijíma.
3. Hlavné mesto určí výšku finančného príspevku na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných výdavkov príjemcu, ktoré vynaložil na účel uvedený v článku 1 bod 2 tejto Zmluvy.
4. Relevantnými účtovnými dokladmi sú účtovné doklady (faktúry, výpisy z bankového účtu, príjmové a výdavkové pokladničné doklady) preukazujúce výdavky použité na účel uvedený v článku 1 bod 2 tejto Zmluvy a výlučne na nasledovné nákladové položky:
  - a) nákup produktov a zariadení na vsakovanie, filtrovanie a zásobníky dažďovej vody,
  - b) vytvorenie systémov s povrchovým vsakom dažďovej vody alebo s vytvorením otvoreného vodného prvku,
  - c) vytvorenie systémov s podpovrchovým vsakom,
  - d) vytvorenie systémov pre využívanie povrchovej vody na zavlažovanie, s protipovodňovou, protipožiarnou funkciou a pod.,

- e) vytvorenie systémov pre využívanie zrážkovej vody pre ďalšie činnosti (splachovanie WC, pranie, čistenie),
  - f) vytvorenie vegetačných striech,
  - g) realizáciu vodopriepustných povrchov.
5. Príjemca najneskôr do 15.12.2016 predloží nasledovné doklady :
- a) podklad k vyplateniu finančného príspevku podľa Zásad poskytovania finančného príspevku na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave, schválených uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 560/2016 zo dňa 30.06.2016, ktorý je uverejnený na webovom sídle hlavného mesta (ďalej len „podklad k vyplateniu“),
  - b) relevantné účtovné doklady podľa bodu 4 tohto článku,
  - c) hodnoverný doklad preukazujúci, že príjemca je majiteľom účtu, pričom za hodnoverný doklad sa považuje napríklad zmluva o zriadení bankového účtu alebo potvrdenie banky o tom, že príjemca je majiteľom účtu.
6. V prípade, že príjemca predloží neúplné doklady podľa bodu 5 tohto článku, hlavné mesto ho vyzve na doplnenie dokladov v lehote 7 dní od doručenia výzvy.
7. Príjemca berie na vedomie, že ak nepredloží v lehotách určených týmto článkom doklady podľa bodu 4 a 5 tohto článku, stráca právny nárok na poskytnutie finančného príspevku na základe tejto Zmluvy a Zmluva zaniká. Súčasne zaniká účinnosť rozhodnutia komisie o schválení príspevku a jeho výške.
8. Hlavné mesto poskytne finančný príspevok príjemcovi po predložení úplných dokladov, uvedených v odseku 4 a 5 tohto článku, bezhotovostným prevodom na účet príjemcu vedený v Slovenskej republike. Lehota na poskytnutie finančného príspevku je 30 dní odo dňa doručenia úplných dokladov podľa ustanovení tohto článku.
9. Príjemca sa zaväzuje poskytovať pravdivé údaje a doklady vyžadované podľa ustanovení tejto Zmluvy.

### **Článok 3** **Vykonanie kontroly**

1. Hlavné mesto si po ukončení realizácie projektu udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou na nehnuteľnosti a vyúčtovaní nákladov vyhradzuje právo vykonať následnú kontrolu formou ohliadky na mieste realizácie projektu a/alebo nahliadnutím do dokladov súvisiacich s realizáciou projektu v lehote 30 dní odo dňa predloženia úplných dokladov podľa článku 2 bod 5 tejto Zmluvy a overiť účelovosť vynaloženia finančných prostriedkov (ďalej len „následná kontrola“).
2. Za účelom vykonania následnej kontroly sa príjemca zaväzuje poverenému zamestnancovi hlavného mesta umožniť nerušený vstup na nehnuteľnosť, v mieste realizácie projektu a v prípade potreby nahliadnuť do dokladov súvisiacich s realizáciou projektu udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou na nehnuteľnosti.
3. Ak hlavné mesto následnou kontrolou zistí, že príjemca porušil povinnosti dohodnuté v tejto Zmluve, stráca právny nárok na poskytnutie finančného príspevku na základe tejto Zmluvy a Zmluva zaniká. Súčasne zaniká účinnosť rozhodnutia.

## Článok 4 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Prijemca sa taktiež zaväzuje dodržať adekvátny postup podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, zánik, výklad alebo zrušenie, budú riešené najskôr osobným rokovaním zástupcov zmluvných strán. Pokiaľ toto rokovanie nebude úspešné je možné vzniknutý rozpor riešiť súdnou cestou na vecne a miestne príslušnom súde Slovenskej republiky.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých hlavné mesto obdrží dve (2) a príjemca jedno (1) vyhotovenie.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je :  
Príloha č. 1 – Žiadosť o finančný príspevok na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou

V Bratislave, dňa 07.12.2016

V Bratislave, dňa 29.11.2016

Za hlavné mesto SR Bratislava:

Za príjemcu:

v. r.

v. r.

---

JUDr. Ivo Nesrovnal  
primátor

---

Ing. Vladimír Kesegh  
predseda Predstavenstva  
Bytového družstva Petržalka

v. r.

---

Ing. Oľga Dzúriková  
podpredseda Predstavenstva  
Bytového družstva Petržalka